

LES PAYS D'EN HAUT SOUS LA NEIGE

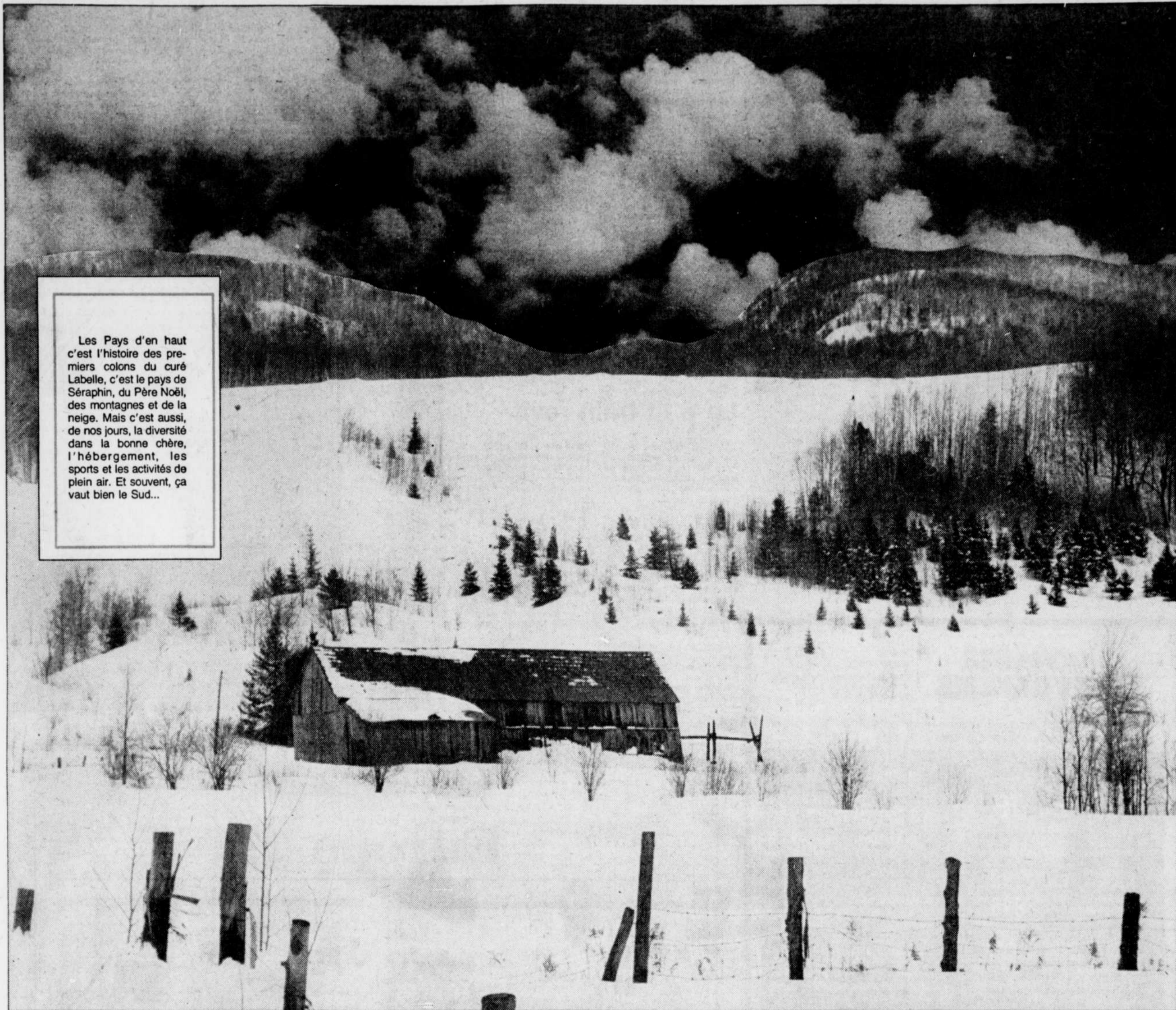
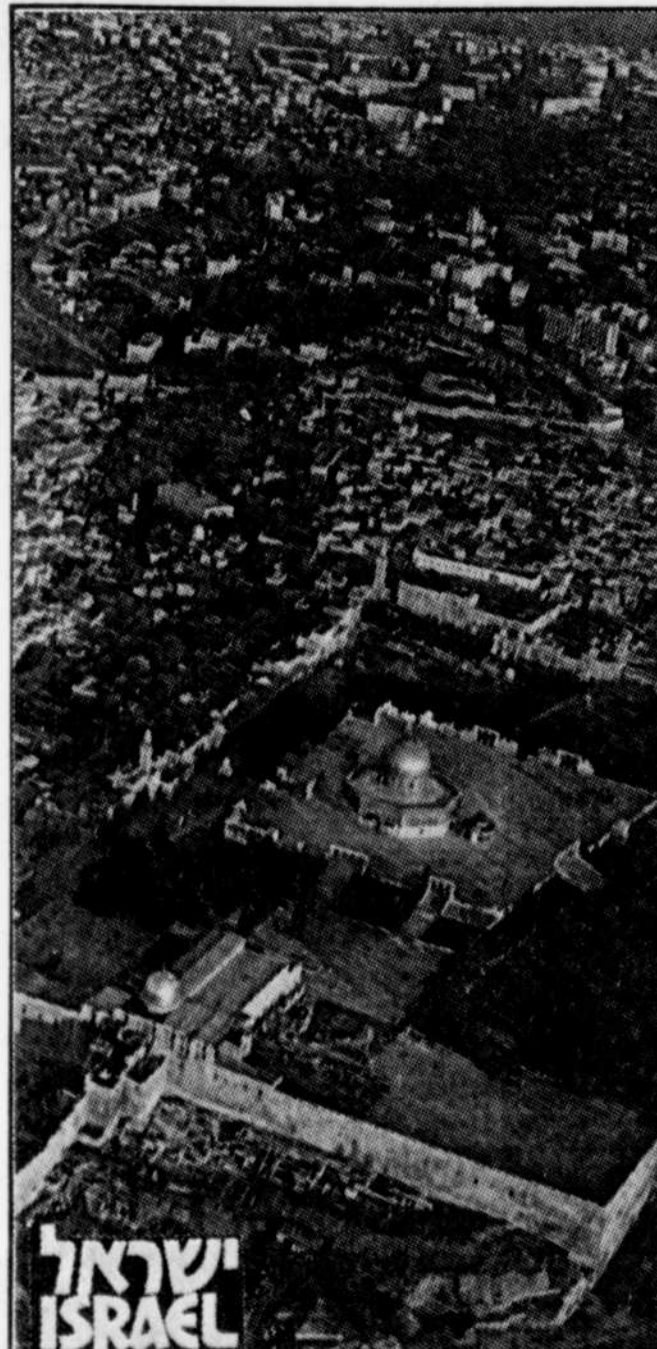


Photo Richard Côté

Les Pays d'en haut c'est l'histoire des premiers colons du curé Labelle, c'est le pays de Séraphin, du Père Noël, des montagnes et de la neige. Mais c'est aussi, de nos jours, la diversité dans la bonne chère, l'hébergement, les sports et les activités de plein air. Et souvent, ça vaut bien le Sud...



ישראל
ISRAËL

 **Vacances SkyLark**

Suivez le soleil jusqu'en Israël, la Terre Sainte

Les transporteurs aériens les plus sûrs et les plus agréables au Canada vous amènent au soleil...

à partir de **\$799**

Passez deux semaines en Israël.

L'ancestrale tradition d'hospitalité d'Israël remonte à cet épisode de la Bible au cours duquel Abraham accueille chaleureusement trois étrangers qui se présentent à sa porte. De nos jours, les Israéliens demeurent des hôtes très accueillants. Vacances SkyLark a préparé une excellente sélection d'hôtels de type standard, supérieur ou première classe qui se distinguent par leur service et leur hospitalité dans la plus pure tradition européenne. Choisissez l'hôtel qui convient le mieux à vos goûts et à votre budget pendant une première semaine à Jérusalem et une deuxième semaine à Tel Aviv.

Les vacances SkyLark en Israël comprennent:

- Vol aller-retour de Montréal à Tel Aviv par jet DC-10 de Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts de l'aéroport de Tel Aviv à votre hôtel et manutention des bagages
- Logement pendant 7 nuits à Jérusalem et 7 nuits à Tel Aviv
- Cocktail et réception de bienvenue
- Service d'un représentant local SkyLark

Non inclus:
 Taxe de départ canadienne de \$12,00 par personne.
 Taxe de départ d'Israël de \$10,00 (approx.) par personne. Pourboires, frais de service et taxes d'hôtel.

Une semaine à Jérusalem et une ou deux semaines à Tel Aviv.

Jerusalem Diplomat (Chambres standard) Marina Hotel

Un excellent choix pour les vacanciers à la recherche d'une bonne aubaine en Terre Sainte.

Jerusalem Ariel/Tel Aviv Diplomat

Des hôtels modernes et confortables situés à proximité des lieux historiques d'Israël.

Jerusalem Diplomat/ Tel Aviv Diplomat

Logement de première classe dans deux des plus élégants hôtels d'Israël à proximité de nombreux sites historiques et de lieux de divertissement.

Jerusalem Hilton/Tel Aviv Hilton

Un environnement somptueux et des chambres de luxe.

Troisième semaine facultative à la station balnéaire de Nathanya \$120 par personne (occupation double)

A l'intention de ceux qui souhaitent disposer de plus de temps pour se détendre au soleil ou pour découvrir les multiples facettes de la culture de ce pays, Vacances SkyLark a préparé une troisième semaine facultative à la station balnéaire de Nathanya. Vous logerez au Blue Bay Hotel qui offre le petit déjeuner-buffet à l'israélienne tous les jours.

Programme facultatif d'excursions et de découverte \$125 par personne.

Vacances SkyLark offre également un programme facultatif de découverte d'Israël et de la Terre Sainte qui s'inscrit dans le séjour de deux semaines à Jérusalem et à Tel Aviv. Huit excursions spéciales, en compagnie d'un guide, vous permettront de visiter des sites réputés, dont la vieille ville et nouvelle ville de Jérusalem, Bethléem, Jéricho, les cavernes de Qumran, Nazareth, Tibériade, Haïfa, la Mer de Galilée et les hauteurs du Mont Golan.

VOYAGES MICHEL

Bien sûr!

4, Place Québec, Québec	529-8981
1320, avenue Maguire, Québec	527-3454
Place Fleur de Lys, Québec	522-7113
675, Marguerite-Bourgeois, Québec	527-2583
363, rue Racine est, Chicoutimi	549-8874
Centre Les Rivières, Trois-Rivières	379-1982
Centre Manicouagan, Hauterive	589-9885
Place Jacques-Cartier, Gaspé	368-1145
2300, boul. Dionne ouest, St-Georges Beauce	228-7070
Carrefour St-Georges, St-Georges Beauce	228-7676
140, St-Barnabé, Rimouski	723-7747
741, 5e Rue, Shawinigan	537-5151
Galeries Montmagny, Montmagny	248-0710

DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

tourisme



Plein air.

Les pays d'en haut...

Textes et photos par Richard Côté

Vers 1930, alors que le p'tit train du nord déversait quotidiennement de plus en plus de touristes et sportifs dans la région des Laurentides, les anciennes maisons des premiers colons commencèrent à s'adapter à ces nouveaux visiteurs.

Certains devinrent auberges, d'autres restaurants. Les années passèrent et cette foule insolite continua de prendre de l'importance, les établissements d'hébergement et de restauration se multiplièrent autour de ces vieilles habitations qui, de jour en jour, prirent un cachet particulier.

C'est un peu, aujourd'hui, ce qui fait le charme du "nord de Montréal". Dans ce paysage vallonné et souvent d'une rare beauté, les grands complexes hôteliers côtoient pacifiquement les petits établissements qui ont conservé à travers les âges quelques parcelles de notre histoire.

C'est pourquoi, celui qui décide de se rendre dans les

Laurentides a plus qu'intérêt à emprunter la petite route 117 plutôt que l'autoroute 15, de manière à jouir du paysage en toute quiétude tout en ayant la possibilité d'expérimenter quand bon lui semble l'environnement humain.

Sur les 50 kilomètres qui séparent Saint-Jérôme et Sainte-Agathe plus de 75 établissements hôteliers vous ouvrent leurs portes et vous proposent leurs 2.000 lits pour vous reposer après une journée de sport ou de visite. Les innombrables restaurants de tous prix et de toutes qualités espèrent pour leur part que vous arrêterez déguster les plats de leur cuisine québécoise, française, suisse ou belge.

D'ailleurs, à ce chapitre, notons que Val-David, Mont-Tremblant et Sainte-Adèle se sont taillés depuis quelques années une renommée internationale en tant que relais gastronomiques.

La Porte des Laurentides
Située à 30 milles seulement

de Montréal, Saint-Jérôme, avec ses 35.000 habitants, est demeurée en quelque sorte le chef-lieu de la région dont elle fut la base de développement au siècle dernier.

Ville commerciale et industrielle, elle continue tout de même à rappeler une histoire qui a eu une influence marquante sur l'évolution du Québec entier.

A quelque 12 milles plus au nord, Piedmont est au centre d'un groupe de petites stations touristiques, Mont-Rolland, Mont-Gabriel et Saint-Sauveur-des-Monts, qui n'ont absolument rien à en-

vier à leurs grandes sœurs sur le plan de la qualité et de la diversité des attractions touristiques offertes.

Là, comme dans la plupart des autres villages des Laurentides, les adeptes du ski de randonnée, du ski alpin, de patinage ou simplement de promenade pourront s'en donner à cœur joie durant la journée et se réfugier, le soir venu, dans l'atmosphère enfumée et bruyante des discothèques ou des salles de spectacles.

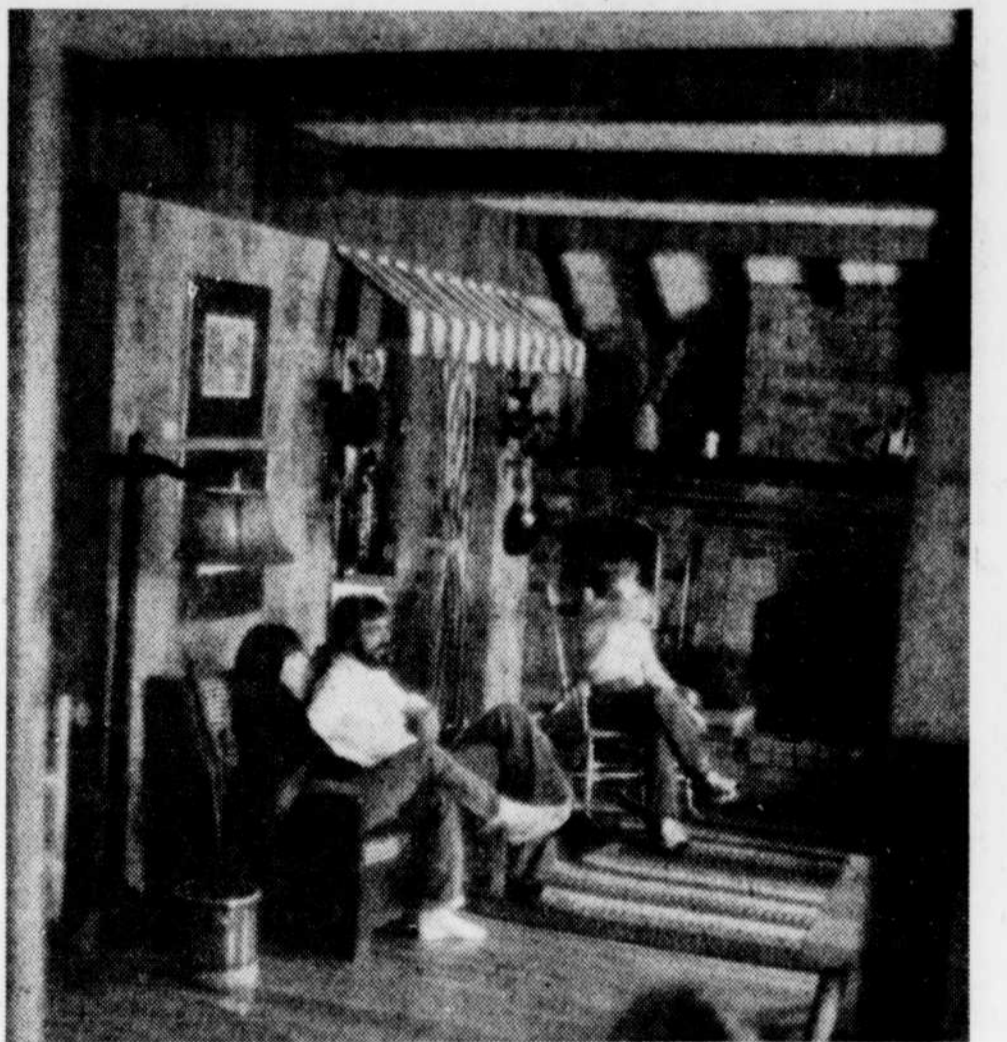
Ceux qui n'auront pas eu leur ration de plein air et de calme pourront aisément se

satisfaire en faisant une promenade en traîneau (tiré par des chevaux) à travers les blancs chemins de la campagne endormie.

Les arts

A Saint-Sauveur-des-Monts, la galerie "L'apogée" présente une très riche collection de nombreux auteurs contemporains. Mais ce n'est là qu'un exemple des plaisirs nombreux que l'œil pourra découvrir dans tous les coins et recoins de cette région très vivante.

Qu'il suffise de mentionner (Suite à la page suivante)



L'atmosphère chaleureuse des petites auberges des Laurentides.

Le p'tit train revit

L'année dernière renaisait à grands renforts de publicité le p'tit train du nord qui avait cessé d'exister depuis 1960 après 84 ans d'activité continue.

Né des besoins de la colonisation en 1876, après sept années de pressions soutenues de la part du curé de Saint-Jérôme, François-Xavier-Antoine Labelle, le p'tit train n'a pas cessé de croître de Saint-Jérôme à Labelle, de Labelle à Mont-Laurier.

gers, qui l'avaient délaissé pour l'automobile, il cessa toute activité pour reprendre vie l'année dernière seulement sous l'initiative du Conseil régional de développement des Laurentides et de l'Association touristique des Laurentides.

Cette année, il poursuit ses activités en offrant deux formules de transport: un aller-retour dans la même journée Montréal/Labelle le samedi et le dimanche, ainsi qu'un aller Montréal/Mont-Laurier le vendredi avec retour le dimanche.

Les tarifs pour adultes sont de \$4 à \$6 selon la distance parcourue, des réductions de 50 pour 100 sont accordées pour les enfants de 5 à 11 ans et c'est gratuit pour les tout petits. Renseignements à la gare Windsor, Montréal.

Au début du 20e siècle, il devint graduellement un train réservé presque exclusivement aux voyageurs, de train de marchandise qu'il avait été en bonne partie depuis qu'il avait vu le jour.

En 1960, faute de passa-



VOYAGES ET SAFARIS INC.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi, de 9h à 17h.
Jeudi, vendredi de 9h à 20h30.
Samedi de 11h à 15h.



5555, 3e Av. ouest, Charlesbourg - 628-9191
220, St-Joseph, St-Raymond - 337-6701

EN PRIMEUR

ISRAEL 79

avec SkyLark

2 semaines à partir de **\$799**
3 semaines à partir de **\$919**

Incluant: avion aller et retour, transferts, séjours selon option choisie incluant Tel-Aviv, Jérusalem et circuit (en option).

SEJOURS AIR/MER de SkyLark

— SS BRITANIS à partir de **\$564**
— SUN PRINCESS à partir de **\$819**
— MARDI GRAS ou CARNIVALE DE MIAMI à partir de **\$654**

Incluant: avion aller et retour de Montréal, transferts, logement dans la cabine choisie, repas et distractions, représentant, sac de plage.



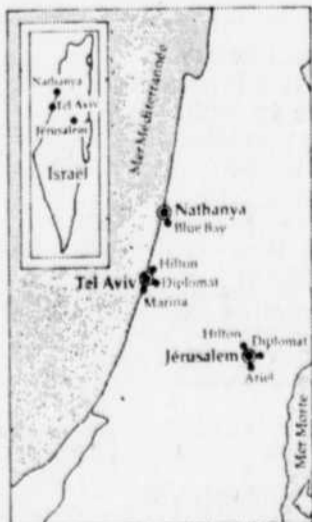
Nouveauté de Skylark
pour la saison printemps-été 1979

2 + 3 semaines en **ISRAEL**

7 nuits à Jérusalem - 7 nuits à Tel Aviv
Départ tous les dimanches à compter du 29 avril 1979.

Prix pour 2 semaines, dépendant de la date choisie. à compter de **\$799⁰⁰**
3e semaine facultative: à la station balnéaire NATHANYA à compter de **\$120⁰⁰**
ou TEL AVIV à compter de **\$180⁰⁰**

Les prix incluent les tarifs aériens.



Voyages Eaton

Europe 79

Treasure Tours **Rome**

A partir de **475⁰⁰**

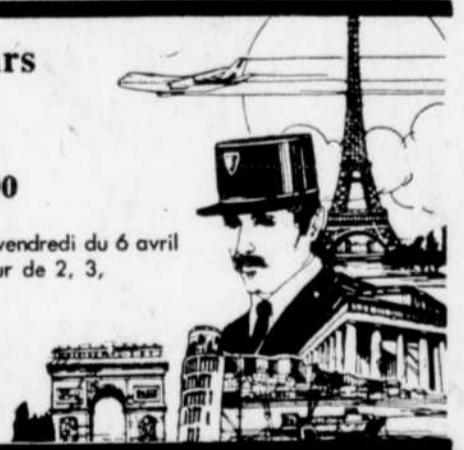
Départ de Montréal le samedi du 2 juillet au 22 septembre. Séjour de 3, 4, 6 et 8 semaines.



Treasure Tours **Paris**

A partir de **299⁰⁰**

Départ de Montréal le vendredi du 6 avril au 28 septembre. Séjour de 2, 3, 4, et 6 semaines.



Treasure Tours **Francfort**

A partir de **349⁰⁰**

Départ de Montréal le mercredi du 27 juin au 26 septembre. Séjour de 2, 3, 4 et 5 semaines.



Eurailpass

15 jours **228⁰⁰**
21 jours **276⁰⁰**
1 mois **336⁰⁰**
2 mois **468⁰⁰**
3 mois **552⁰⁰**

Vous voyagez de façon illimitée, en train, première classe, à travers 14 pays de l'Europe.



Les vols nolisés Treasure Tours sont via un DC-8 de Nordair et les réservations doivent être faites au moins 45 jours avant le départ.

L'Eurailpass doit s'acheter au Canada. Pour plus de détails, veuillez consulter les brochures des fournisseurs.

Voyages Eaton
Ste-Foy **653-9331**

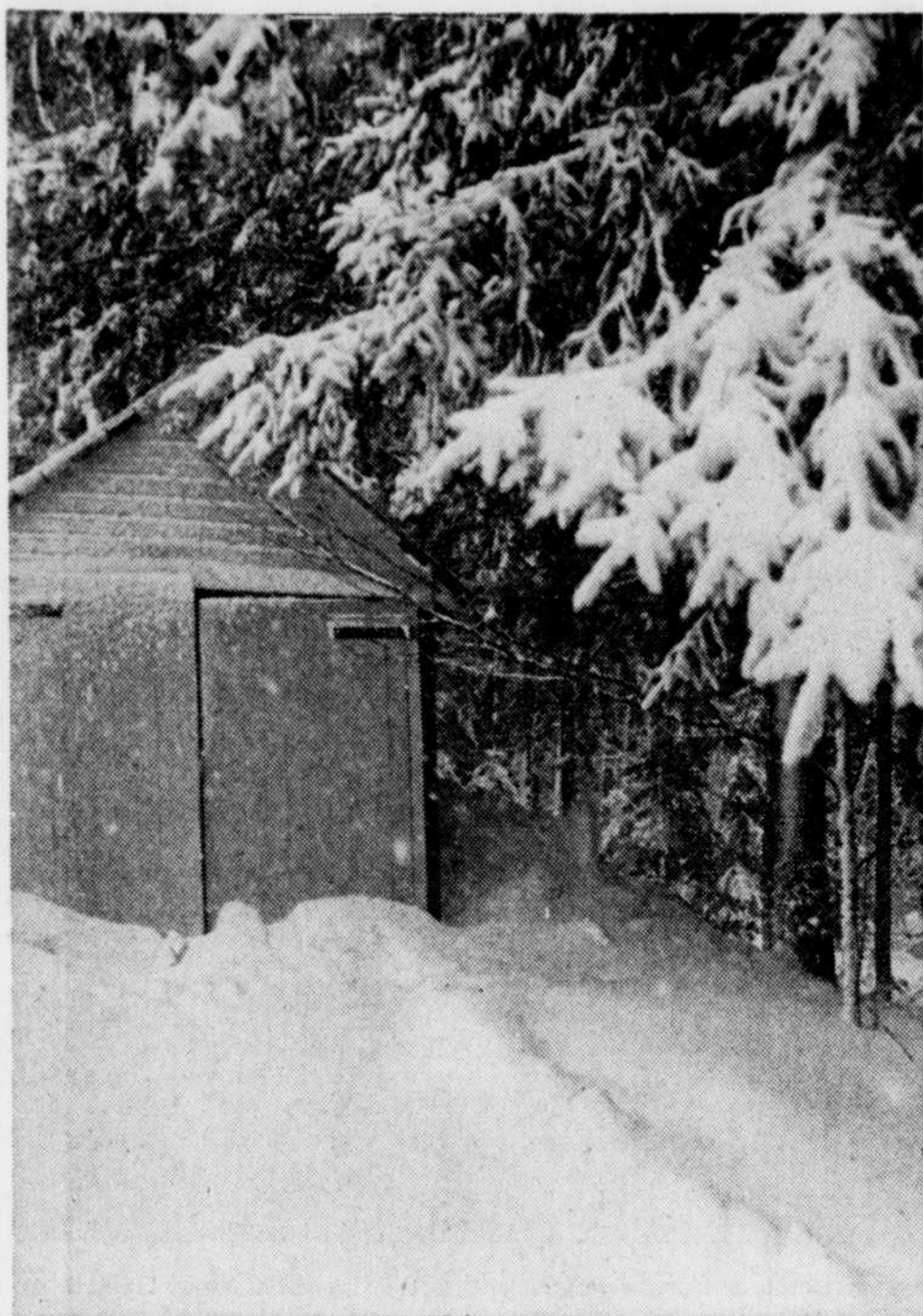
Un autre avantage: vous pouvez utiliser votre carte-comptable Eaton. Permis du Québec

EATON



CLUB DE VOYAGES GENEST INC.
Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER
1700, boul. Laurier - 651-8108
Détenant du permis provincial.

... ou l'une des façons d'apprécier l'hiver



La neige devient facilement poésie quand on n'est pas obligé de la pelleter.

(Suite de la page précédente)

L'Oasis des arts de Val-David où exposent des artistes de diverses disciplines ou encore les émaux, œuvres de céramique et la tapisserie qu'on trouve à Sainte-Adèle, P.Q.

Ceux qui trouvent leur plaisir dans les sons, seront charmés par les quelques boîtes à chanson éparpillées le long de la route du "nord" et, en désespoir de cause, pourront se rabattre sur les pianos-bars et autres salles de spectacles où ils feront peut-être des découvertes, si non agréables du moins surprenantes.

Pour leur part, les amateurs de photo ou les solitaires choisiront de prendre quelque petit chemin secondaire pour partir à l'exploration de cette partie du territoire qui ne subit pas de façon aussi marquée les effets (ou méfaits) de la dense circulation de l'autoroute. Et, de temps à autre, loin dans le silence de la forêt, ils auront la surprise de trouver un bon restaurant ou une coquette auberge comme la Maison du lac à la loutre, à Huberdeau.

Pour tous les goûts

Quoiqu'il en soit, la région des Laurentides laissera toujours l'impression d'être une campagne surdéveloppée où l'on trouve de tout pour tous les goûts, que ce soit pour les gens simples qui ne demandent pas beaucoup, pour les sportifs qui souhaitent vivre plusieurs expériences dans diverses disciplines, ou pour celui qui recherche des plaisirs plus intellectuels.

C'est un coin de pays qui dégage une certaine chaleur, qui oblige à relaxer, qui vous amène à aimer la neige et l'hiver québécois. Vous en oublierez presque d'aller dans le Sud...

Agenda

par Richard COTE

Les Pays d'en haut constituent une région du Québec en pleine ébullition, à preuve la liste suivante des événements à venir au cours des prochaines semaines:

— Val-Morin: 23 et 25 février, Compétition de ski style libre. — Finale de la coupe Shell

— Ste-Marguerite-du-Lac-Masson: 3 et 4 février, Jamboree de la motoneige, le 11 février: carnaval d'hiver

— St-Jovite: 25/2, le Loppet laurentien; course de ski de fond de 75 kilomètres et les Fêtes du centenaire:

le 10/2: soirée pour jours gras

le 4/3: hockey Alouettes les 24 et 25/3: Patinage artistique

les 6, 7, 8/4: tournoi Pee-wee

le 21/4: soirée du Bon vieux temps, etc.

— St-Eustache: du 9 au 11/2: tournoi Bantam Optimiste

— du 2 au 8/4: tournoi hockey intermédiaire

— visite du moulin Légaré, 1762, moulin à farine

— Mont-Tremblant: 24 et 25/3: coupe Shell, slalom et slalom géant.

— Mont-Rolland: 17 et 18/2: Festival annuel de ski de randonnée

— Lachute: 17 et 18/2: Le marathon de ski de fond canadien, la plus longue course annuelle au monde, 160 kilomètres.



Un abominable homme des neiges...

MIAMI BEACH par AUTOCAR

16 jours, départs les 24 février, 3, 10 et 17 mars; 21 jours, départs le 3 mars.

\$461

A partir de

REDUCTION DE 10%

Applicable seulement sur autocar. Nos prix sont maintenant pour une personne (2 par chambre).

CARNAVAL DE CHICOUTIMI

2 jours.

Départs: 17 et 18 février.

A partir de **\$40**

WEEK-END DE SPORTS D'HIVER

STOWE Incls. 2 petits déjeuners 1 dîner **\$99**

CHATEAU MONTEBELLO Incls. 2 petits déjeuners 1 dîner 2 dîners **\$127**

Départ le 2 mars

Brochures sur demande

VOYAGES PARADIS CARREFOUR CHARLESBOURG 627-0911

CROISIERE GROUPE EN MEDITERRANEE

Départ: 23 avril, retour: 10 mai - 16 jours

Prix à compter de **\$1,419** par pers. de Montréal

Le prix comprend:

Transport aérien par Wardair aller-retour, croisière à bord du paquebot MS Jupiter, Escaltes: Malaga, Palma de Majorque, Tunis, Malte, Olympe, Delphes, traversée du canal de Corinthe, les îles Delos et Mykonos, ainsi qu'un séjour de 3 jours à Athènes et 4 jours à Kavouti. Accompagnateur: Roger Goulet.

COTE D'AZUR (JUAN LES PINS)

Séjours en appartements "Les Eucalyptus"

2 semaines, prix **\$585**

3 semaines, prix **\$629**

4 semaines, prix **\$673**

Les prix comprennent:

Transport aérien aller-retour par Air France, le transfert à l'arrivée, le logement en appartement sur la base de 4 personnes occupant un appartement de 2 chambres à coucher. Les prix n'incluent pas: les repas, téléviseur, frais d'électricité et de gaz, taxe d'aéroport canadienne.

LAS VEGAS, CALIFORNIE

Départs de Montréal tous les lundis.

Prix **\$439**

Le prix comprend:

Transport aérien aller-retour par Air Canada, 3 nuits au Las Vegas Hilton, 3 nuits à l'hôtel Ambassador à Los Angeles.

IATA

voyages en liberté Inc.

350, Chemin Sainte-Foy, Québec/687-5550

Sears Agence de voyages

Miami et Fort Lauderdale

Départ de Montréal les dimanches. Des boutiques alléchantes, les restaurants, courses de lévriers, golf, pêche, ou même une consommation près de la piscine. Un choix de 5 bons hôtels - Castaways, Twelve Caesars, Newport, Galt Ocean Mile, ou le Suez Resort Inn à partir de \$319. pour 1 semaine ou \$389. pour 2 semaines.

Tous les détails dans le magazine Sunflight - Hiver 78/79 disponible chez votre Agent de Voyages.

Reservez immédiatement: quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix varient selon la date de départ, l'hôtel et le plan de repas choisis et sont sur la base de deux personnes qui partagent une chambre. Le transport aérien est assuré par Eastern Provincial Airways. Détenteur d'un Permis du Québec.

Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

Sears Agence de Voyages Place Fleur de Lys, 500, boul. Hamel, Québec 529-8451

Sears Agence de Voyages Place Laurier, 2700, boul. Laurier Québec, 658-3211

Vacances SkyLark

Avril au soleil d'Espagne pour les "50 ans" et plus

Profitez-en pour assister aux célébrations pascales. Défilés spectaculaires et riches de traditions religieuses conservées précieusement à travers les siècles.

2 DEPARTS: 27 MARS ET 10 AVRIL. SEJOUR DE 4 SEMAINES

aussi peu que:

\$629

Incluant vol aller-retour Montréal-Malaga par Jet 707 de Québecair, repas et consommations sans frais à bord de l'avion, transferts entre l'aéroport et l'hôtel, manutention des bagages, logement pour 4 semaines, etc. Deux spécialistes en activités du 3e âge seront du voyage: Yolande Dufour, animatrice, et Robert Miller, relationniste.

Les vacances "Ailes d'Or" de Skylark se déroulent sur la Costa del Sol. Des excursions facultatives sont aussi organisées à travers l'Espagne et le Maroc.

VOYAGES FRONTENAC INC.

Siège social: Place Laurier (côté ouest) 2700, boul. Laurier, Ste-Foy 2945, boul. Ste-Anne, Giffard Tél.: 651-9610

Succursales: Centre d'achats La Canardière 2945, boul. Ste-Anne, Giffard Tél.: 667-7051

Détenteurs d'un permis provincial.

Vacances SkyLark

ACAPULCO

du 20 au 27 avril

Logement: **ROMANO PALACE**

Un hôtel de première classe idéalement situé et offrant toutes les commodités hôtelières.

Le voyage inclut:

- voyage aller-retour par Jet de Wardair de Montréal
- consommations et repas au cours du vol
- transport entre l'aéroport et l'hôtel incluant la manutention des bagages
- logement pour 7 nuits
- sac de plage Skylark et sac de voyages Paradis
- tous les déjeuners complets
- service d'un accompagnateur de Québec
- départ du Carrefour Charlesbourg.

Non inclus: taxes d'aéroport canadienne et mexicaine ainsi que les frais de services d'hôtel.

En sus: Transfert Québec - Mirabel - Québec \$32.00

\$399 par personne sur base de deux personnes par chambre.

VOYAGES PARADIS CARREFOUR CHARLESBOURG 627-0911

CROISIERE AUX ANTILLES une semaine à PUERTO RICO 2 au 16 avril

Prix à partir de: **\$809** par personne 2 par chambre

Heures d'ouverture!

Lundi, mardi, mercredi 9h à 18h

Jeudi, vendredi 9h à 21h

Samedi 10h à 14h

Détenteur d'un permis du Québec.

tourisme

L'attrait de certains lieux préhistoriques

par Lucien BARNIER

(AFP) — Il est des lieux archéologiques, dans le monde occidental, qui semblent exercer un attrait particulier sur les visiteurs. Tel est notamment le cas, en France,

des alignements de Carnac, des sources de la Seine, du temple qui se trouve au sommet du Puy-de-Dôme, et de certaines forêts, comme la forêt de Brocéliande.

En Angleterre, le site archéologique qui suscite l'intérêt maximum est le monument de pierres levées de Stonehenge. Chaque année, des dizaines de milliers de visiteurs viennent admirer ces gigantesques piliers monolithiques qui forment un double cercle.

me plus la moindre trace des vestiges, mais l'on continue de vénérer ce lieu légendaire qui nourrit la chronique des générations depuis l'aube des temps. Plus personne ne sait pourquoi ce lieu-dit s'appelle le "Champ du Bon Secours" ou le "Carré des Lanciers". Peu importe ce que fut l'histoire vraie de ces lieux. On y vient pour y retrouver une émotion, une ambiance.

On a constaté que dans la plupart des cas, le succès scolaire de tel site archéologique ne favorise pas forcément l'intérêt touristique à l'égard de ce site. Peu de gens par exemple, s'inquiètent de visiter le fameux plateau de Gergovie qui vit la victoire de Vercingétorix sur César. On s'intéresse davantage à Alésia, peut-être parce qu'une âpre discussion s'est engagée sur la réalité du site d'Alise-Sainte-Reine.

Lorsque les gens arrivent sur ce site d'Alésia, où les fouilles sont conduites avec une très grande compétence, on les sent généralement assez déçus de se trouver en présence d'une véritable ville occupant la quasi-totalité du plateau des Laumes.

Le charme d'Alésia ne joue pas d'emblée. Il faut se laisser gagner à la longue, visiter après visite. On ne saurait en dire autant pour les alignements de Carnac, ou la merveilleuse forêt de Brocéliande.

Ces sites furent édifés pour différentes raisons: ici, ils marquaient un lieu, consacré par quelque événement surnaturel. Là, ils aidaient à retrouver la carte du ciel correspondant à une date précise de l'année. Ailleurs, ils célébraient les mérites d'une protection divine.

Dans tous les cas, ces sites archéologiques exprimaient une reconnaissance, une dévotion, ou un hommage. Curieusement, ce sentiment a persisté, le plus souvent par-delà les millénaires. Nous n'avons pratiquement aucune idée de ce que purent être les bâtisseurs des mégalithes d'Europe occidentale. Pourtant, nous sommes fascinés par ces alignements, ces menhirs, et ces cercles de pierres levées.

Pourquoi, en France, sont-ce les sources de la Seine qui, dès la plus haute antiquité, susciteront les ex-voto et les pèlerinages, alors que les sources de l'Yonne ou de la Marne ont laissé les hommes indifférents?

Grâce à des techniques modernes de restauration, il sera possible désormais de sauvegarder ces statues ex-voto qui furent immergées voilà des siècles dans les eaux de la Seine naissante.



Les monuments de Stonehenge, en Angleterre, là où les druides avaient l'habitude de se rencontrer.



Pensez-vous VACANCES AU SOLEIL? Alors, pensez CARAVANES CARON

VENTE - LOCATION - SERVICE Venez voir nos motorisées 1979

Modèles LEOCRAFT - TRIPLE E - GM (20 à 29')



Egolement, choix de modèles usagés récents

LES CARAVANES CARON 72, Kennedy, Lévis, tél.: 833-4383

VOYAGES EN GROUPES HIVER 1979



avec Thérèse Bellefeuille

Miami Beach Services d'un guide Prix à partir de \$445 (argent can.) 2 sem./occ. double

N.B. Transport spécial par autobus moyennant un supplément.

TIRAGE D'UN VOYAGE A MIAMI attribué l'hiver suivant avec l'achat d'un voyage cet hiver.

AGENCE DE VOYAGES Thérèse Bellefeuille enr.

1480, MARIE-VICTORIN, C.P. 156 DESCHAILLONS, QUEBEC, G0S 1G0 Tél.: (rég. 819) 292-3131



Services d'un guide Prix à partir de \$445 (argent can.) 2 sem./occ. double

Détenteur d'un permis provincial.



voyages solange goulet inc.

(418) 626-8966

Nos bureaux sont ouverts le jeudi et le vendredi jusqu'à 21h., le samedi de 10h. à 14h. Demandez nos brochures.



Mme Solange Goulet, présidente. Conseillères: Dorothée, Marielle.

Centre commercial Le Bourg-Royal, 1010, 80e Rue est, Charlesbourg, Qué. G1G 5W5

Détenteur d'un permis 1979 du Gouvernement du Québec No 166 169 14 - 0404 Tout argent versé par notre client est déposé en fiducie.

AUTOBUS MIAMI 16 jours
24 février au 11 mars
3 au 18 mars
10 au 25 mars
17 mars au 1er avril
A partir de \$419

AUTOBUS MIAMI 21 jours
17 février au 9 mars
24 février au 16 mars
du 4 au 24 mars
A partir de \$549
CROISIÈRE A NASSAU 3 JOURS
facultative (à partir de \$209)

AUTOBUS TEXAS - LOUISIANE FRANÇAISE NOUVELLE-ORLEANS
Place Padre Island
4 au 23 mars
14 avril au 3 mai
20 jours
A partir de \$599

L'OUEST CANADIEN AVION
Grand circuit de 15 jours.
Départs: 24 - 30 juin; 7 - 8 - 13 - 14 - 15 - 21 - 28 juillet; 4 - 11 - 18 août.
Prix à partir de \$539
Occupation 4 personnes

LES ROCHEUSES
Nouveauté 1979 en bref - 9 jours
Départ: 14 juillet
Prix à partir de \$359 4 pers. par ch.
Tarif aérien en sus.

Les merveilles du PORTUGAL TAP
Lisbonne • Madère • Algarve
des Côtes • Estoril • Croisiers aux Canaries et Hérak • Nord du Portugal
Départ de mars à octobre 1979. Demandez nos brochures.
Prix pour 2 sem. \$270
Occupation double à partir de
Tarif aérien en sus.

TOURS MI-ROYAL

CIRCUIT MEXIQUE	1 SEM.	2 SEM.
Acapulco, Taxco, Purua, Mexico, Cuernavaca, Acapulco.	\$869	
ST-MARTIN ET	\$939	
GUADELOUPE	\$459	\$569
MARTINIQUE	\$449	\$559
ACAPULCO	\$399	\$469
IXTAPA	\$719	\$829
HAWAII	\$679	

(Avril - occupation double)

Sunflight

CUBA	1 SEM.	2 SEM.
ST. PETERSBURG	\$299	\$569
HAWAII	\$649	\$359
FREEPORT	\$279	\$359
ACAPULCO	\$344	\$429
JAMAÏQUE	\$379	\$499
PUERTO RICO	\$369	\$539
STE-LUCIE	\$559	
HAÏTI	\$379	\$469
BARBADE	\$449	\$539

(Avril - Occupation triple)

Treasure Tours

PALM BEACH	1 SEM.	2 SEM.
MIAMI	\$319	\$429
FREEPORT	\$319	\$399
PUERTO RICO	\$399	\$519
BARBADE	\$409	\$499
JAMAÏQUE	\$379	\$519
ACAPULCO	\$409	\$509
CANCUN	\$419	\$549
NASSAU	\$369	\$519

(Avril - Occupation triple)

COZUMEL MEXIQUE PERLE DES CARAIBES

UNE SEMAINE À PARTIR DE \$429

Elle située au large des côtes du Yucatan, entourée d'une mer limpide d'un bleu aquamarine, ses plages d'un sable doux et fin sont d'une blancheur éclatante. C'est l'endroit idéal pour faire de la plongée; on ne peut y résister! De Cozumel, toutes les splendeurs archéologiques du Yucatan sont à la portée de la main. Un circuit d'une semaine en autocar climatisé est organisé par CATours. Musée aquatique... Excursions en bateau à coque de verre... Savoureux fruits de mer... Multiples boutiques où l'on peut se procurer coquillages et coraux aux formes exotiques font le San Miguel une petite ville des plus agaçantes. Un vaste choix d'hôtels d'excellente qualité vous sont offerts à partir de \$479.00 par personne en occupation double.

- Votre voyage CATours comprend:**
- Départs les lundis par vol DC-8 de CP Air
 - Délicieux repas à bord et gracieuseté de service de bar
 - 7 ou 14 nuits de logement à l'un des 7 hôtels de votre choix, occupation double
 - Transferts aller retour entre aéroport et hôtel ainsi que manutention de vos bagages
 - Cocktail de bienvenue
 - Service de représentants CATours.

Dès le 29 janvier, nous avons un vol en direction de Cozumel via CP Air tous les lundis matins. Venez donc avec CATours.



Voyez votre agent de voyage HASTA LUEGO!!!



Les spécialistes du Mexique.

EDIFICE PAQUET PLACE LAURIER

VOYAGES Laurier INC.

Détenteur d'un permis provincial. Tél.: 659-1330

CALIFORNIE

Nous avons choisi la Californie d'Air Canada.

On y va ensemble?

Los Angeles à tarif Noliprix \$310 en semaine \$352 en week-end

Atter-rette de Québec sur vols réguliers, réservation au moins 30 jours à l'avance; durée de séjour d'au moins 7 jours et d'au plus 30 jours; nombre de sièges limité; taxe de transport aérien en sus.

Les coulisses d'Hollywood à compter de \$257*

Vous êtes accueilli à l'aéroport par un guide qui s'occupera de vous toute la semaine. Avec lui, vous visiterez entre autres des studios de cinéma et vous assisteriez à des enregistrements d'émissions de télévision réputées aux studios de NBC. De plus, vous séjournez 7 nuits au célèbre hôtel Sheraton Town House.

*Prix en vigueur jusqu'au 30 mars 1979; par personne, deux personnes par chambre; départs le vendredi et le dimanche; tarif aérien en sus. ITAC-FHHC87

L'expérience du service long courrier

Air Canada est la seule ligne aérienne à vous offrir un vol quotidien à destination de Los Angeles, en gros porteur L-101 à partir de Dorval. A bord, le service long courrier d'Air Canada à son meilleur, y compris la musique et le cinéma. De Los Angeles, le sud de la Californie, Disneyland, les plages de la Côte ouest, Hawaii et le reste du Pacifique s'ouvrent à vos projets de vacances. Et pour vous aider à les planifier, Air Canada peut vous suggérer des circuits, complets ou partiels, répondant exactement à vos attentes.

La Californie à votre guise à compter de \$161 (US)*

Ce circuit hôtel-voiture vous permet de visiter la Californie, ses villes et même la région environnante. Vous bénéficiez de l'utilisation d'une voiture économique de type Vega pendant 7 jours, sans limite de kilométrage. Le tarif comprend aussi 7 nuits dans des hôtels de la chaîne Holiday Inn. *Prix en vigueur jusqu'au 31 mai; par personne, deux personnes par chambre; essence et taxe non comprises; tarif aérien en sus. IT-AC-ADM57

On y va ensemble

Profitez-en pour utiliser la carte enRoute pour régler certains frais de voyage. Pour tout renseignement concernant les tarifs aériens et les circuits de vacances complets ou partiels, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada.



AIR CANADA

VOYAGES PARADIS Carrefour Charlesbourg - 627-0911 Détenteur d'un permis provincial

partir un peu

Les valises, une menace... (1)

par Richard COTE

Le voyage que vous projetez au cours des prochains mois est dangereusement menacé! Les compagnons de voyages antipathiques, l'agent de voyage incompetent, les retards d'horaire de la compagnie aérienne, les gens avides qui attendent votre passage, voilà autant de possibilités de ruiner l'accomplissement de vos rêves.

Votre cartomancienne favorite vous ferait de telles prédictions que vous la traiteriez sur-le-champ d'oiseau de malheur. Moi, j'aurai la témérité d'aller plus loin et je vous dirai que parmi toutes ces menaces, votre valise est votre meilleur ennemi...

Soit que vous la gonfliez au départ et qu'elle vous arrache le bras lorsque vous êtes obligé de la transporter (les porteurs n'étant jamais là au bon moment), soit que le tas de choses utiles que vous avez choisi d'apporter aient pris la place des objets vraiment nécessaires.

Éliminez

Pour éviter de trimbalier trop de choses, le moyen le plus facile c'est d'étendre sur son lit toutes les choses qu'on croit nécessaires en voyage puis de faire l'effort d'en éliminer le tiers.

En ce qui concerne les vêtements, il est avantageux de choisir les tissus synthétiques du genre "lavez et portez" et d'en apporter en moins grande quantité qu'il n'y a de choses obligées à faire un petit lavage de temps à autre ou même de faire laver à l'occasion.

Il faut se rappeler aussi, qu'à moins d'être dans un groupe tout au long du voyage, les gens qu'on rencontrera quotidiennement changeront à chaque jour et ne pourront savoir que

la veille vous portiez la même robe ou le même complet. De la même façon, est-il pratique de choisir les pièces de vêtements qui s'agencent agréablement les unes avec les autres de manière à les interchanger et donner ainsi l'impression de porter des ensembles différents d'un jour à l'autre.

Masochisme

Les gens un peu coquets auront souvent tendance à s'acheter des choses nouvelles pour les étrenner durant leur séjour à l'étranger afin de parler à leur meilleur. C'est là leur problème, mais ça peut aussi signifier la fin de leur plaisir s'ils font de même en ce qui a trait aux chaussures: ils risquent de passer quelques longues journées avec des ampoules aux pieds, à boitiller et à grimacer.

La meilleure solution est donc d'expérimenter ses nouvelles chaussures avant le départ, c'est-à-dire de les "casser" avant de se lancer dans les longues marches. De toute façon, il est bien avisé de toujours apporter une paire de souliers très confortables dits "de marche".

La météo

Le fait de ne pas avoir prévu la possibilité d'un changement subit de température peut vous faire connaître quelques souffrances supplémentaires. J'en parle en connaissance de cause, je me souviens très bien d'avoir géloché pendant trois jours lors d'un séjour à Cuba il y a près de quatre ans. Il faut donc envisager que la température annoncée par les prospectus publicitaires n'est pas garantie et, par conséquent, apporter un vêtement qui permettra de supporter confortablement une hausse ou une baisse inattendue de la température.

De plus, faut-il admettre que le pays le plus ensoleillé connaît parfois

la pluie et prendre la précaution qui s'impose en emportant l'un de ces imperméables de plastique qui deviennent peu encombrants une fois pliés.

Oups!

Le meilleur pantalon ne tient qu'à un fil. Ce dicton chinois (ou grec, je ne sais plus trop) trouvera toute sa signification lorsqu'après avoir entendu un craquement, léger mais sinistre, vous sentirez un frais courant d'air vous agresser au plus profond de vous-même...

Pour vous éviter un rhume et préserver votre pudeur, il vous faut donc prévoir une mini-trousse d'urgence de couture vous permettant d'effectuer toutes ces petites réparations dont peut dépendre votre avenir.

Si ce n'est pas votre pantalon ou votre robe qui vous trahissent ainsi en voyage, ce peut être votre santé qui connaisse une défaillance passagère alors que vous êtes à l'étranger. Votre trousse d'urgence comprendra alors quelques sachets de ces sels facilitant la digestion, quelques pilules antidiarrhéiques, une petite quantité d'un laxatif léger, des diachylons et une crème antibiotique pour les petites coupures, éraflures ou irritations, et une quantité suffisante de vos médicaments prescrits si vous souffrez d'un problème de santé connu avant même le départ.

... et autres gadgets

Pour ce qui est du reste, c'est une foule de petites choses (tiens, comme le civisme!) parmi lesquelles je note toutes les composantes de la trousse de toilette, qui comprend aussi un savon, (parce qu'on n'en trouve pas dans tous les établissements d'hébergement) qu'on peut placer soit dans les étuis fabriqués à cet effet, ou

encore dans un simple sac de plastique qui limitera les dégâts si jamais il y a une fuite quelconque.

A ce chapitre, soulignons que les contenants le moindrement fragiles devront être enfouis entre les épais

seurs de vêtements afin de leur éviter les contrecoups des chocs subis par les valises.

CHINE

du mercredi 23 mai au dimanche 10 juin 1979 (18 jours)

- Départ de Montréal pour Hong Kong (3 nuits avec petits déjeuners plus une (1) visite de ville).
- Canton, Hang-Tchéou, Changhai, Pékin (hôtels, visites, 3 repas par jour).
- Tokyo (2 nuits, petits déjeuners américains plus une (1) visite de ville).
- Avion CP Air (tarifs groupes).
- Prix sur demande.



Ce tour sera accompagné par M. Yves Jamin.

VOYAGES BEL-AIR

42, de la Fabrique, Québec
2750, Ch. Ste-Foy, Plaza Laval
27, Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce

692-2221
653-3366
387-3633



PERMIS DU QUEBEC 1979

LE SOLEIL

se promène au soleil lui aussi!

Voici les endroits où vous pourrez vous procurer votre journal Le Soleil durant vos vacances hivernales:



Liste préliminaire des points de vente en Floride avec distribution le lendemain, du lundi au vendredi. Le samedi, le journal est disponible le jour même de sa publication.

- | | |
|--|--|
| MIAMI
Plaza News
Lipton Inc. | 79 St. & Biscayne Blvd
12854 Biscayne Blvd |
| MIAMI BEACH
Seashore Sundries
Waikiki Motel
Golden Shores Phy.
Nancy Cleaners
Trade Winds Gift
Motel Pharm.
Admiral Fruit Shop
Sheldon's Drug
Hawaiian Isle
Max Smoke Shop
Pumpernik Rest.
Freddie's News
Castaway's Gift Shop | 209, 71 Street
18801 Collins Ave.
18190 Collins Ave.
6962 Collins Ave.
17616 Collins Ave.
17200 Collins Ave.
19100 Collins Ave.
9501 Harding
17601 Collins Ave.
6722 Collins Ave.
6700 Collins Ave.
7436 Collins Ave.
16375 Collins Ave. |
| HALLANDALE
Book Cellar
Diplomat Mall Tobacco Shop
Betty Brook Store
Bridge Market | 2500, E. Hallandale Blvd
Diplomat Mall Hallandale Blvd
117 E. Hallandale Blvd.
4111 E. S. Ocean Drive |
| HOLLYWOOD
Bob Tuzzo
Beach Sundries
Howard Johnson Gift Shop
Attache Motel
Majik Market
Food King | 1700, E. Young Circle
328 Johnson St.
2501 N. Ocean Drive
2711 S. Ocean Drive
Grant North Ocean Drive
3111 N. Ocean Drive |
| DANIA
Dania News & Books
Jen Roger | 106, E. Federal Hwy (U.S. 1)
38, S. Federal Hwy (U.S. 1) |

Votre soleil... c'est le soleil Sunflight.



Tous les dimanches, vous pouvez partir pour vos vacances-soleil Sunflight à destination de Nassau, Freeport et Haïti sur des vols directs au départ de Montréal sur jets d'Air Canada.

NASSAU. Là où l'ancien et le moderne se marient de la plus harmonieuse façon. Il y en a pour tout les goûts. Trois bons hôtels: *Le Mayfair à partir de \$339, pour une semaine.* Le Balmoral Beach et le Holiday Inn.

FREEPORT. Le paradis des gens dans le vent. Plages, vie nocturne, les jeux — tout est là pour vous distraire. Cinq bons hôtels: *Le Freeport Inn à partir de \$289, pour une semaine.* Silver Sands, Holiday Inn, Castaways et Bahamas Princess.

HAÏTI. Toujours l'île la plus fascinante qu'on puisse imaginer. Pratiques vaudou, paysages luxuriants, plages magnifiques et achats avantageux. *Le Domaine Idéal à partir de \$389, pour une semaine;* Christopher, Simbie Continental, Plaza, Dambala, Castel Haiti, Ibo Beach, Ibo Lele, ainsi qu'un circuit en autocar avec guide.

Tous les détails sont disponibles dans notre magazine Hiver 78-79 gratuit chez votre agent de voyages. Carte Visa acceptée.



Voyagez Sunflight
Le numéro 1 des vacances-soleil.

AIR CANADA

EDIFICE PAQUET
PLACE LAURIER

VOYAGES Laurier INC.

Détenteur d'un permis provincial.

Tél.: 659-1330

LE SOLEIL

MIRABELLE TOURS



VOLS ABC
\$299.00

à partir de

DATES DE DÉPARTS		DATES DE RETOURS				DATE LIMITE DE RÉSERVATION
PRIX	2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES	5 SEMAINES	6 SEMAINES	8 SEMAINES
409	7 août	14 août	21 août	28 août	4 sept.	18 sept.
399	11 août	18 août	25 août	1 septembre	8 sept.	22 sept.
389	14 août	21 août	28 août	4 sept.	11 sept.	25 sept.
379	18 août	25 août	1 septembre	8 sept.	15 sept.	29 sept.
369	21 août	28 août	4 sept.	11 sept.	18 sept.	2 septembre
369	25 août	1 septembre	8 sept.	15 sept.	22 sept.	6 oct.
359	28 août	4 sept.	11 sept.	18 sept.	25 sept.	9 oct.
359	31 août	7 sept.	14 sept.	21 sept.	28 sept.	13 oct.
349	3 septembre	14 sept.	21 sept.	28 sept.	5 oct.	19 oct.
339	7 septembre	14 sept.	21 sept.	28 sept.	12 oct.	26 oct.
329	14 septembre	21 sept.	28 sept.	5 oct.	19 oct.	2 septembre
329	21 septembre	6 oct.	13 oct.	20 oct.	3 nov.	17 nov.
299	28 septembre	13 oct.	20 oct.	27 oct.	10 nov.	24 nov.

DATES DE DÉPARTS		DATES DE RETOURS				DATE LIMITE DE RÉSERVATION
PRIX	2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES	5 SEMAINES	6 SEMAINES	8 SEMAINES
299	6 avril	13 avril	20 avril	27 avril	4 mai	18 mai
319	13 avril	20 avril	27 avril	4 mai	11 mai	25 mai
319	20 avril	27 avril	4 mai	11 mai	18 mai	31 mai
319	27 avril	4 mai	11 mai	18 mai	25 mai	7 juin
319	4 mai	11 mai	18 mai	25 mai	1 juin	14 juin
329	11 mai	18 mai	25 mai	1 juin	8 juin	21 juin
339	18 mai	25 mai	1 juin	8 juin	15 juin	28 juin
359	25 mai	1 juin	8 juin	15 juin	22 juin	5 juillet
359	1 juin	8 juin	15 juin	22 juin	29 juin	12 juillet
359	8 juin	15 juin	22 juin	29 juin	6 juillet	19 juillet
379	15 juin	22 juin	29 juin	6 juillet	13 juillet	26 juillet
419	22 juin	29 juin	6 juillet	13 juillet	20 juillet	31 juillet
429	29 juin	6 juillet	13 juillet	20 juillet	27 juillet	7 août
429	6 juillet	13 juillet	20 juillet	27 juillet	3 août	14 août
419	13 juillet	20 juillet	27 juillet	3 août	10 août	21 août
409	20 juillet	27 juillet	3 août	10 août	17 août	28 août
419	27 juillet	3 août	10 août	17 août	24 août	31 août

Ces vols sont régis par les règles applicables aux ABC de la Commission Canadienne des Transports et ont été approuvés par le Comité Canadien des Transports. Un acompte minimum de \$50.00 non remboursable doit être versé lors de la réservation. Le solde devra être réglé 46 jours avant l'envol, après quoi toute annulation de réservation sera sujette à des frais de service selon la brochure. Il est possible de prendre une assurance couvrant vol nolisé et voyage. Les prix n'incluent pas la taxe de \$8 sur les départs d'aéroports canadiens. Les enfants de moins de 2 ans voyagent sans frais.

VIA **QUEBECAIR**

tourisme

aller-retour

\$500,000 pour le projet du Mont-Valin

ANSE-SAINT-JEAN (PC) — Le gouvernement du Québec a l'intention d'injecter cette année environ 25 p.c. des \$2 millions prévus dans l'entente fédérale-provinciale sur le tourisme pour le projet de développement du mont Va-

lin. On connaît au mois d'avril les intentions précises du ministère du Tourisme dans le dossier parc Eternité.

Ces éléments se dégagent des propos que tenait lundi le ministre québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves Duhaime, alors qu'il effectuait une visite au Saguenay.

M. Duhaime a indiqué l'intention du gouvernement québécois, responsable de la gestion des fonds prévus aux ententes, d'investir entre \$500,000 et \$600,000 en 1979 dans le projet Mont-Valin. On

affectera prioritairement ces sommes à la réalisation de la voie d'accès au site et à l'ébauche d'une structure d'accueil.

Mécontentement

Des intervenants ont esquisé un bref mouvement de mécontentement lorsque M. Duhaime leur a signifié qu'il venait pour connaître leur point de vue sur le parc Eternité et non pour leur faire part de nouveaux développements. Quelques instants de discussions ont suffi pour lui faire découvrir que les promoteurs du projet

avaient déjà soumis à son ministère, le 10 novembre, une proposition précise et concertée sur le sujet. Le ministre n'avait pas eu connaissance de ce mémoire.

Les deux accusés de réception adressés au comité de promotion laissent croire qu'une erreur d'un ou de plusieurs fonctionnaires aurait empêché le document de parvenir au ministre, ce qui a fait dire à ce dernier: "Il était temps que je prenne le dossier par le haut".

l'intention du gouvernement québécois de se rendre au vœu du sommet touristique de Sherbrooke en créant dès cette année un crédit touristique et hôtelier.

Il s'agira vraisemblablement d'un crédit extra-budgétaire mis en disponibilité par un amendement à la loi de la Société de développement industriel ou par la création pure et simple d'un Office du crédit touristique.

Il a aussi indiqué qu'on prévoirait, à compter de cette année, les budgets des associations touristiques à même le budget provincial, au lieu de la faire à même des budgets de subventions du ministère. Il s'agit, selon lui, d'une assurance que le gouvernement va maintenant s'appuyer sur les associations touristiques régionales pour assurer le développement du tourisme.

Pour M. Duhaime, ce projet, de même que ses "fenêtres sur le Saguenay" doivent s'inscrire à l'intérieur d'un circuit touristique du Bas-Saguenay, sis sur les deux rives de la rivière et compris à peu près entre Saint-Félix d'Otis et Tadoussac.

Crédit touristique

Le ministre a réaffirmé



Appartements sur la 95e Rue à MIAMI BEACH sur la plage et au centre du Surf Side.

Possibilité de location de chambre - studio - appartement à une ou deux chambres à la journée, à la semaine ou au mois.

Prix à partir de **\$36. U.S. par jour.**

Tarifs applicables entre le 15 décembre 1978 et le 15 avril 1979. Tarifs spéciaux en dehors de cette période.

EFFICACITÉ
EXPÉRIENCE
CONFIANCE

VOYAGES Laurier
EDIFICE PAQUET - PLAGE LAURIER
Face au stationnement gratuit et couvert
659-1330

VOYAGE COMMENCE CHEZ NOUS!

VOYAGES QUE-BOURG LTEE
1551, boul. Jean-Talon ouest
Charlesbourg
626-3061
RÉSERVEZ TÔT!
Dé détenteur d'un permis du Québec: # 17025008-0438

3 1/2 PIÈCES APPARTEMENTS DE VACANCES SUR LA MER

TARIFS FAMILIAUX À LA JOURNÉE OU À LA SEMAINE
2, 3, 4 personnes
305-864-2232
THE Rodney
MOTEL & APTS.
94th ST. & COLLINS AVE.
MIAMI BEACH, FLA. 33154
ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER

Panam quitte l'IATA

MONTREAL (PC) — La compagnie Pan American Airline s'est retirée, mercredi, de l'Association internationale des transporteurs aériens (IATA), annonce-t-on au siège de l'organisation, à Montréal. Cette initiative survient alors que la IATA se débat dans de grosses difficultés, du fait du succès des compagnies privées sur l'Atlantique, et des accusations proférées par le gouvernement américain comme quoi elle n'est qu'un cartel cher-

chant à manipuler les prix. Dans son télégramme, la Panam déclare, qu'elle est disposée à participer à nouveau aux activités de l'IATA une fois que la réorganisation projetée de l'association aura été appliquée. M. Knut Harmerskjöld, directeur général de l'IATA, a déploré la décision de la Panam et exprimé l'espoir qu'elle aurait pour effet de hâter l'approbation par les gouvernements de la structure assouplie de l'association.

Tarifs Classe Nolisée pour l'Europe: plus flexibles et plus bas.

Les nouveaux bas Tarifs Classe Nolisée de KLM pour Amsterdam sont plus pratiques, moins coûteux et plus que compétitifs.

À compter du 1er mai, KLM met en vigueur une nouvelle catégorie de Tarifs Classe Nolisée (CCF)*. C'est le moyen le plus pratique et le moins coûteux d'aller à Amsterdam. Vous calculez le prix de nos nouveaux tarifs 7-180 jours à partir de l'addition de deux tarifs en sens unique, ce qui vous permet d'économiser et de rendre plus flexibles vos programmes de vacances. Grâce à KLM, en collaboration avec CP Air, vous avez le choix de 5 à 7 départs par semaine, selon les saisons. En combinant nos nouveaux tarifs en sens unique, il ne vous reste qu'à fixer la date de votre retour en deçà de 7 à 180 jours à compter de votre départ. Programme très flexible, comme vous voyez, et aussi moins coûteux. Si vous avez une famille, vous pouvez épargner davantage. Vos enfants de moins de 2 ans volent gratuitement; ceux de moins de 12 ans pour 20% de moins que le Tarif Classe

Nolisée ou 50% de moins que le tarif excursion si ce prix est plus bas! Que vous alliez en Hollande ou dans des pays voisins visiter parents et amis, qu'il s'agisse de vacances en Europe, vous ne trouverez pas d'alternative plus pratique ou meilleur marché. De plus, KLM et CP Air offrent un grand choix de forfaits de vacances à partir d'Amsterdam. Notre Surprise Estivale Quatre Pays, par exemple, à compter de \$66 US**; une semaine d'Europe au volant à partir de \$254 US**; location de voiture pour une semaine, avec kilométrage illimité à partir de \$117 US. Pour tous détails, consultez votre agent de voyages.

*Les tarifs CCF s'appliquent seulement aux vols aller-retour. Dépôt non remboursable de \$50 requis au moment de la réservation. Solde dû 30 jours avant le départ. Frais d'annulation de \$100 si l'annulation survient moins de 30 jours avant le départ. Il est donc conseillé de se procurer d'une assurance annulation. Les prix n'incluent pas la taxe canadienne d'aéroport de \$12, et sont sujets à modifications et à l'approbation du gouvernement. **Sur la base de deux personnes voyageant ensemble et partageant la même chambre.

Nouveaux TARIFS CLASSE NOLISÉE de KLM Montréal-Amsterdam-Montréal

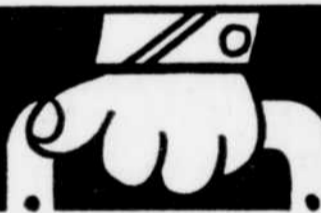
Choisissez les dates d'aller et de retour et additionnez pour obtenir le prix aller-retour complet. Les réservations doivent être faites au moins 30 jours avant la date de départ.

Départs MONTREAL-AMSTERDAM	Tarifs en un sens	Retours AMSTERDAM-MONTREAL	Tarifs en un sens
1er mai-16 mai	\$170	8 mai-14 juin	\$169
17 mai-27 juin	195	15 juin-2 août	194
28 juin-5 août	220	3 août-2 septembre	219
6 août-15 septembre	195	3 septembre-14 octobre	194
16 septembre-12 décembre	170	15 octobre-25 décembre	169
13 décembre-23 décembre	220	26 décembre-6 janvier	219
24 décembre-14 mai	170	7 janvier-14 mai	169

Jusqu'au 30 avril, aller-retour Montréal-Amsterdam, \$349.00



La ligne aérienne digne de confiance de Hollande



QUITTEZ L'HIVER!

Vacances SkyLark

LE MEXIQUE - LA FLORIDE - LA BARBADE - LES BAHAMAS - PUERTO RICO - LA JAMAÏQUE - HAWAII OU ENCORE DE MAGNIFIQUES CROISIÈRES...

Pour le printemps ou l'été...
Vacances de Rêves!

1. TERRE SAINTE

Séjour d'une semaine à Tel Aviv et une semaine à Jérusalem, incluant: hôtels et avion de Montréal.

A partir de \$799

Programme facultatif d'excursions pour visiter Jérusalem - Bethléem - Nazareth - le Lac Tibériade - Haïfa et la Mer de Galilée.

Par personne \$125

2. GRECE

Visitez Athènes - Corfou - Rhodes - la Crète. Incluant hôtels et avion de Montréal.

A partir de \$929

3. ESPAGNE

Séjour sur la Costa del Sol. Une semaine à Torremolinos et excursion d'une semaine à travers l'Espagne.

Hôtels et avion de Montréal.

A partir de \$799.

EPARGNEZ

RÉSERVEZ MAINTENANT VOS VOLS NOLISÉS OU NOLIPRIX POUR L'EUROPE

TÉLÉPHONEZ — VENEZ NOUS VOIR

PERMIS DE QUÉBEC NO 12304895-1261

VOYAGES BEL-AIR INC.
PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
STE-FOY, QUÉ.
TÉL.: 653-3366

Pigalle aura des cabarets chastes et purs



La danseuse et le chanteur.

PARIS (AFP) — Nouveau visage du Paris By Night, Christian Roux a décidé, en créant le "Tabaris", 18, boulevard de Clichy, d'en faire le cabaret le plus chaste de Pigalle. Une sorte de défi, en somme, quand on songe au quartier où se trouve cet établissement.

Sur la façade du "Tabaris", une immense lanterne, composée de miroirs à facettes, projette ses feux sur la place Pigalle toute proche. L'ambition du maître des lieux? "Ressusciter dans un quartier au passé prestigieux le goût de la fête, du folklore, du rire et offrir aux noctambules un spectacle qui les change des sex-shops, des films pornographiques et des strip-teases à trois sous..." "Tabaris", proclame Christian Roux, c'est un pari sur la qualité, un pari difficile, sans doute, mais que la troupe et le personnel sont bien décidés à gagner.

A l'école de Régine

On serait tenté de croire au pari de Christian Roux tant son curriculum vitae représente une garantie prestigieuse de succès. En effet, il a fait ses premières armes au "Maona" de Monte Carlo, chez Régine, puis au "Whisky à gogo" de Cannes, avec Paul Pacini. Aujourd'hui, comme

par le passé — un passé récent — Christian Roux est sûr de lui et de l'établissement sur lequel il règne sans partage. "Le "Tabaris" sera la synthèse de tout ce que j'aime dans la nuit: la beauté, l'imprévu, l'accueil et surtout la dynamique de la fête, source merveilleuse d'évasion."

Révéle par Francis Lopez

Et ce spectacle chaste, de quoi se compose-t-il? De tous les ingrédients que l'on trouve dans les cabarets traditionnels mais le bikini de strass est de rigueur partout; pas de monokini ni surtout de nu intégral. Le nouveau spectacle du "Tabaris", c'est d'abord une vedette masculine, le chanteur Frank Villano, révéle par le compositeur Francis Lopez qui lui donna le premier rôle dans l'opérette "Fiesta", au Châtelet et ensuite à Mogador, deux temples de l'opérette française.

Villano, pour sa part, a été séduit par la conception du "Tabaris", c'est avec enthousiasme qu'il a conçu "Paris show bises", le nouveau spectacle qu'il dirige aussi. La chorégraphie, elle, est animée par la vedette du Lido et des Folies-Bergères, Nicole Moor, et par Dario Arboleda, virtuose du folklore sud-

américain, partenaire de Villano dans l'opérette "Fiesta". Ruth Chadwick, une belle Anglaise transfuge de la troupe des Bluebells Girls du Lido, fait une imitation de "Marilyn" dans un tableau burlesque réalisé avec Thierry Le Bel, un travesti déjà passé par le "Casino de Paris", "La Grande Eugène", et "Bobino" où il a été notamment le partenaire de Zizi Jeanmaire. On remarque également parmi les vedettes de la troupe le danseur fantaisiste Jean-Luc Delot, la danseuse Angelica Borgel, venue des Ballets Arthur Fleischer, Jules Cesar Moreno du Ballet national de Colombie, sans oublier Catherine Picot, Carina et Chantal Gerardin, du Ballet Victor Upshaw.

L'"ambassade" de la vie parisienne

C'est tout cela, "Tabaris", avec sa petite piste où se trouvent mêlés la tradition montmartroise, le folklore sud-américain, les numéros burlesques et même le classique. En dessous de ces lieux, les amateurs découvriront le saint des saints, le club privé qui se veut, peut-être un peu abusivement car d'autres lieux existent dans la capitale, l'"ambassade" de la vie parisienne au coeur du Pigalle d'aujourd'hui.

Quel que soit l'avenir de

"Tabaris", né en janvier, le chroniqueur de la nuit parisienne se devait de mentionner la naissance, à deux pas du vieux Montmartre, de ce cabaret de bon ton. Un soutien de poids a été apporté au pari de Christian Roux, celui de la commune libre du vieux Montmartre. Le soir de la première, en effet, le conseil municipal au grand complet, revêtu de ses atours folkloriques aux couleurs verte et rouge, avait décidé d'être là pour célébrer cet événement.

Michel Anglade

Treasure Tours

Réservations maintenant en remplissant le coupon plus bas.

MONTREAL (MIRABEL) à

PARIS (ORLY)

VOLS NOLISES PAR NORDAIR

Départs toutes les semaines

\$299

A partir de

(VOLS SANS ESCALES)

PRIX ADULTES	DATES DE DEPART	CHOIX DE DATES DE RETOUR				DERNIERE DATE DE RESERVATION
		2 sem.	3 sem.	4 sem.	6 sem.	
Spéciaux de Pâques à \$299	06 avril	21 avril	28 avril	05 mai	19 mai	07 mars
	*11 avril	28 avril	05 mai	12 mai	26 mai	12 mars
	13 avril	28 avril	05 mai	12 mai	26 mai	14 mars
	**15 avril	05 mai	12 mai	19 mai	02 juin	16 mars
\$319	20 avril	05 mai	12 mai	19 mai	02 juin	21 mars
\$319	27 avril	12 mai	19 mai	26 mai	09 juin	28 mars
\$319	04 mai	19 mai	26 mai	02 juin	16 juin	04 avril
\$319	11 mai	26 mai	02 juin	09 juin	23 juin	11 avril
\$329	18 mai	02 juin	09 juin	16 juin	30 juin	18 avril
\$339	25 mai	09 juin	16 juin	23 juin	07 juillet	25 avril
\$359	01 juin	16 juin	23 juin	30 juin	14 juillet	02 mai
\$359	08 juin	23 juin	30 juin	07 juillet	21 juillet	09 mai
\$359	15 juin	30 juin	07 juillet	14 juillet	28 juillet	16 mai
\$379	22 juin	07 juillet	14 juillet	21 juillet	04 août	23 mai
\$429	29 juin	14 juillet	21 juillet	28 juillet	11 août	30 mai
\$429	06 juillet	21 juillet	28 juillet	04 août	18 août	06 juin
\$429	13 juillet	28 juillet	04 août	11 août	25 août	13 juin
\$419	20 juillet	04 août	11 août	18 août	01 sept.	20 juin
\$399	27 juillet	11 août	18 août	25 août	08 sept.	27 juin
\$379	03 août	18 août	25 août	01 sept.	15 sept.	04 juillet
\$369	10 août	25 août	01 sept.	08 sept.	22 sept.	11 juillet
\$369	17 août	01 sept.	08 sept.	15 sept.	29 sept.	18 juillet
\$369	24 août	08 sept.	15 sept.	22 sept.	06 oct.	25 juillet
\$359	31 août	15 sept.	22 sept.	29 sept.	13 oct.	01 août
\$339	07 sept.	22 sept.	29 sept.	06 oct.	20 oct.	08 août
\$329	14 sept.	29 sept.	06 oct.	13 oct.	27 oct.	15 août
\$329	21 sept.	06 oct.	13 oct.	20 oct.	22 août	22 août
\$299	28 sept.	13 oct.	20 oct.	27 oct.	29 oct.	29 août

*Départ spécial le mercredi avec choix de dates de retour prolongées.
**Départ spécial le dimanche avec choix de dates de retour prolongées.

PRIX ADULTE	DATES DE DEPART	RETOUR	DUREE 72 JOURS	DERNIERE DATE DE RESERVATION
\$429	02 juil.			
\$429	10 juil.	13 sept.		10 juin

Un dépôt minimal de \$50, non remboursable, doit être versé lors de la réservation. Le solde devra être réglé 42 jours avant le départ. Après quoi toute annulation de réservation sera assujettie à des frais de service de \$100. Vous pouvez obtenir une protection-annulation au coût de \$8.

CLUB JEUNESSE

2600, boul. LAURIER
Ste-Foy, Québec G1V 4A8
Tél. (418) 653-1024

Remplir, découper et poster ce bon aujourd'hui même.

OUI, j'aimerais réserver immédiatement mon vol vers l'Europe pour 1979.

Ces informations sont requises pour chaque voyageur.

Prénom (en MAJUSCULES, s.v.p.) _____ Nom _____
 Adresse _____ App. _____
 Ville _____ Province _____ Code postal _____
 No de téléphone _____ Résidence _____ Bureau _____
 No de passeport ou d'assurance sociale _____
 Occupation _____ Nationalité _____
 Je désire réserver _____ siège(s) en partance pour Paris
 le (date de départ) _____ et retour (date) _____
 Dépôt joint, au montant de \$ _____ pour réservation(s)
 Plus \$ _____ pour la protection-annulation (\$8.00 par personne)
 Montant total \$ _____ par chèque (à l'ordre de Club Jeunesse in Trust)
 par mandat postal
 Si payé par carte de crédit, veuillez nous en fournir le type (American Express, Master Charge, Charge, etc.) le numéro complet _____ et votre signature _____
 Signature _____

(S-3-02-79)

VOYAGES LAURIER EST A VOTRE SERVICE DEPUIS 17 ANS.

Nos conseillers sauront vous recommander la destination qui vous convient le mieux. Nous sommes à l'aise partout. Le passé n'est-il pas garant de l'avenir?

LA CHINE

(le Japon et Hong Kong inclus)

23 jours, du 24 avril au 16 mai.

Groupe exclusif dirigé par Monsieur Jacques La Roche (président de Voyages Laurier). Pour recevoir les informations pertinentes à ce voyage, communiquez avec nous.



VOYAGES Laurier INC.



EDIFICE PAQUET
PLACE LAURIER 659-1330

Face au stationnement gratuit et couvert. Détenteur d'un permis provincial.

La Barbade et Sainte-Lucie

Départ pour la Barbade toutes les semaines, et pour Sainte Lucie toutes les deux semaines.

La Barbade vous offre un choix de trois bons hôtels — Carib Caban Welcome Inn, et Andrea-on-the-Sea. Vacances de 7 jours à partir de \$449. Aussi disponible le village de vacances Sunset Crest à partir de \$449, pour un séjour d'une semaine ou à partir de \$609 pour un séjour de deux semaines (Groupe de 3-villa à deux chambres).

A Sainte Lucie un choix de cinq hôtels — Halcyon Days, Halcyon Beach Club, Malabar Beach, Holiday Inn, et le Halcyon Sands séjours de 2 semaines à partir de \$599.

Tous les détails dans le Magazine Sunflight Hiver 78/79 disponible chez votre Agent de Voyages. Carte de crédit Visa acceptée.

Reservez immédiatement: quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix varient selon la date de départ, l'hôtel et le plan de repas choisis et sont sur la base de deux personnes qui partagent une chambre sauf si indication contraire. Les services de Québécois seront utilisés. Détenteur d'un Permis du Québec.

CHARGE VISA

1000 123 456 789

*Veuillez lire attentivement les conditions.

Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

PLACE STE-FOY

2452, boul. Laurier, Québec

653-1882

Détenteur d'un permis provincial

VOYAGES DU VALLON INC.

1035, AV. CARTIER, QUÉBEC - 647-1454



VOYAGES CARAVEL

Permis provincial 13543137-0015



1035, AV. CARTIER, QUÉBEC - 647-1454

VOYAGES ACCEPTÉS PAR LA FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC

ESPAÑE: TORREMOLINOS - FUENGIROLA \$599

Séjour de 23 à 86 jours à partir de

MIAMI: HOTEL BEACHCOMBER - CONDOMINIUM BEEKMEN \$499

Séjour 15 à 57 jours à partir de

FLORIDE EN AUTOBUS (21 jours) \$599

HAWAII: HOTEL SKYTOWER \$799

Séjour 2 à 4 semaines à partir de

MEXIQUE: ACAPULCO EL GRECO (App.) \$659

Séjour de 2 et 3 semaines à partir de

Hôtel Embassy (en chambres) \$579

Séjour de 2 et 3 semaines à partir de

Puerto Vallarta: Hôtel Delfin (en chambres) \$559

Séjour de 2 et 3 semaines à partir de

PORTUGAL: HOTEL GUARDIANA MONTE GORDO (en app.) \$599

Séjour 30 à 44 jours à partir de

ST-DOMINGUE: HOTEL JARAGUA (App.) \$699

Séjour 15 à 21 jours à partir de

TOUR CIRCULAIRE D'EUROPE (demi-pension) \$1799

Séjour 23 à 30 jours à partir de

LES PRIX INDICÉS SONT: PAR PERSONNE, 2 PAR CHAMBRE

Pour votre dépliant et renseignements communiquer avec:

Lionel Dussault 2350, 4e Avenue, Québec. Tél.: 525-6035
 Diane Audet 510 est, St-François, Québec. Tél.: 529-6693
 G1J 3E8 G1K 2Z4

Ces voyages sont organisés par TOURISTORAMA Inc. Tél.: 1-800-361-8021 (sans frais)

PUERTO VALLARTA

DEPART TOUS LES JEUDIS

Vol sans escale à bord de QUEBECAIR jusqu'au 12 avril 1979

		février 1er et 8 mars		du 15 mars au 12 avril	
		7 nuits	14 nuits	7 nuits	14 nuits
MAR SOL FAB	Double	\$439	\$519	\$399	\$499
	Simple	489	599	469	589
	Triple	429	479	389	449
MOLINO DE AGUA-EP & TROPICANA-FAB (Chambres supérieures)	Double	449	549	429	529
	Simple	519	709	499	689
	Triple	439	539	419	519
PELICANOS-EP & TROPICANA-FAB (Chambres de luxe)	Double	459	589	439	569
	Simple	569	809	549	789
	Triple	439	549	419	529
LOS TULES EP	Double	589	869	569	849
	Simple	819	N/A	799	N/A
	Triple	559	809	539	819

Frais de services payables directement à l'hôtel EN COLLABORATION AVEC ASENSIO ASENSIO

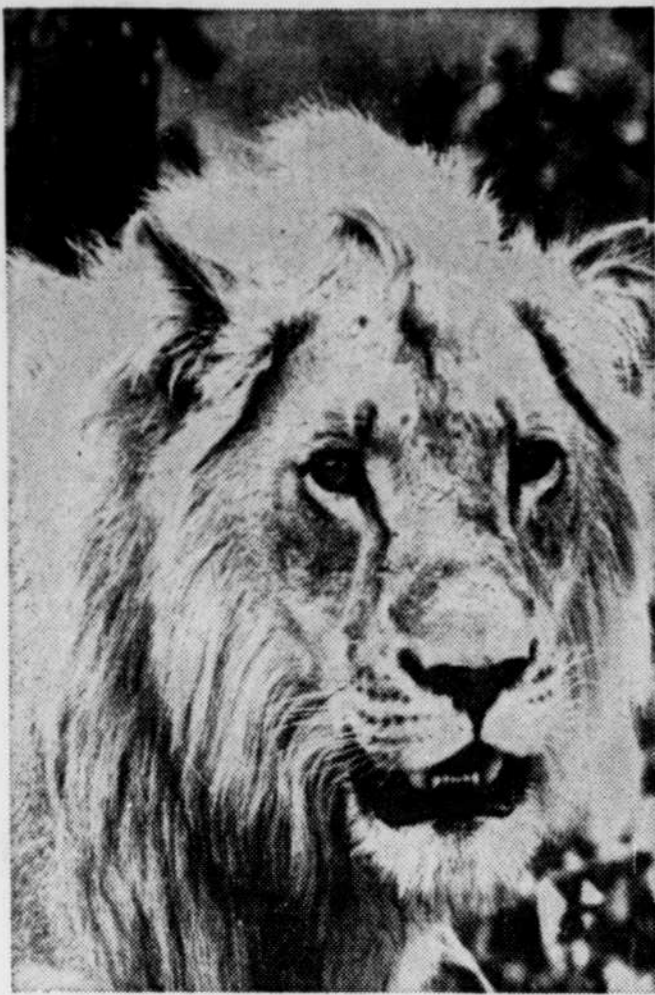


VOYAGES CARAVEL

Permis provincial 13543137-0015

1035, AV. CARTIER, QUÉBEC - 647-1454

Il réapprend la vie sauvage aux lions



par Bernard ESTRADÉ

KORA (Nord est du Kenya) — Dans le nord-est du Kenya à une journée de marche du plus proche village habite un vieil Anglais de 73 ans, veillé jalousement par une douzaine de lions, auquel il réapprend la vie sauvage.

Georges Adamson est arrivé au Kenya, il y a 54 ans, guide de chasse pendant un quart de siècle, il a voulu le réhabiliter des lions qui, pour une raison ou une autre, ont été soustraits à leur milieu naturel: lionceaux orphelins abandonnés dans la brousse ou même, fauves nés dans des jardins zoologiques en Europe.

La peau brûlée par le soleil, vêtu d'un seul short, Georges Adamson, les cheveux blancs flottant en criant jusque sur les épaules, raconte: "J'ai consacré une grande partie de ma vie à tuer des lions — qu'ils soient ou non des mangeurs d'hommes — alors j'ai décidé d'essayer de faire quelque chose pour eux.

Au cours des sept dernières années, Georges Adamson a repris en main huit lions qui sont redevenus totalement sauvages. Onze autres vivent actuellement dans la réserve de Kora, une zone d'environ huit cent km. Carrés de brousse dense broyée, au nord par la rivière Tanza, le plus important fleuve du Kenya.

Même lorsqu'ils sont nés en captivité de parents qui, eux-mêmes, n'ont jamais connu la brousse, les lions, explique Georges Adamson, possèdent, innés, les réflexes de la vie sauvage. L'essentiel de sa tâche, explique-t-il, est donc de réintroduire le fauve dans son habitat naturel, de le présenter aux autres lions de manière à ce qu'ils l'acceptent et ne le chassent pas.

Il faut aussi guider et protéger leurs premiers pas. Georges Adamson n'a pas oublié le jeune lion tué par un hippopotame à quelques km du camp. Il raconte encore le jour où l'un de ses lionceaux entendant un rugissement inconnu s'est précipité tout seul pour chasser l'intrus et se trouvant face à

un lion sauvage adulte, a fait demi-tour pour venir chercher refuge derrière lui.

Pour protéger le présomptueux comme pour se défendre lui-même, Georges Adamson a dû sortir son arme et tirer en l'air.

Les yeux bleus pétillants de malice, il poursuit: "Deux ans après, ce lionceau qui s'appelait Christian, et était né dans un zoo de Grande-Bretagne, n'aurait plus besoin de personne pour faire respecter son territoire. Maintenant, il a élu domicile dans le parc national de Meru à une cinquantaine de km.

La "réhabilitation" des lions se double d'un travail d'observation scientifique. Pour pouvoir suivre ses protégés, Georges Adamson a équipé certains d'entre eux de collier contenant un émetteur radio. Grâce à une antenne montée sur sa voiture tout terrain et un poste récepteur, il peut ainsi facile-

ment retrouver les lions, les suivre, étudier leur déplacement et leur mode de vie.

Comme de gros chats, les lions aiment jouer et se faire caresser. Joho, jeune lionne qui vit à l'écart de la réserve se précipite à grands bonds dès qu'elle entend la voix de son maître. Elle se frotte contre ses jambes, se roule à ses pieds mendiant quelques caresses. Les aînés de la bande de dix lions qui s'est établie à proximité immédiate du camp font de même, alors que les plus jeunes nés en liberté, regardent à quelques mètres.

"Ces jeux peuvent dégénérer. A terre, pour un lion qui joue, vous devenez très vite une proie", explique le vieil homme en tirant sur sa pipe, mais ils me connaissent, ils savent que je suis âgé et, avec moi, ils mesurent leur force." Il a cependant été blessé à plusieurs reprises, la dernière fois en octobre dernier.

Mauvais souvenir évoqué avec réticence. Georges Adamson raconte aussi qu'il a dû un jour tuer un de ses lions préférés qui avait attaqué et dévoré un Africain de son équipe.

Georges Adamson reçoit régulièrement des lettres d'Europe et des Etats-Unis de personnes ou de zoos lui demandant d'accepter un pensionnaire supplémentaire. Je dois répondre négativement dit-il, car je n'ai pas les moyens de recevoir d'autres lions.

Ses ressources financières expliquent-elles, sont en effet réduites et il ne reçoit aucune aide des organisations s'occupant de la faune ou de la vie sauvage. Il doit payer 7.500 livres sterling par an aux autorités locales pour la location de la réserve. La viande qu'il distribue parfois à ses lions lui revient cher. "Plus de cent dollars par

semaine, le prix du chameau acheté hebdomadairement à des nomades de la région".

Au camp, une demi-douzaine de cases au toit de palmes séchées protégées par un haut grillage, assis à la table où les animaux familiers, écureuils gris, calaos au long bec jaune ou rouge, s'invitent d'autorité aux repas, Georges Adamson, 73 ans, parle de ses projets. Il confie son idée de réintroduire à Kora les léopards et les rhinocéros, jadis nombreux, que les braconniers ont fait disparaître.

Alors que la nuit tombe, que le rugissement intermittent des lions fait taire tous les autres habitants de la brousse, il conclut: "Si j'avais vingt ans de moins, je voudrais aller en Australie pour y réhabiliter les tigres chassés d'Asie par la pression démographique. Là-bas, les possibilités sont immenses".

Pour un instant, faites un voyage à travers le temps sous le soleil de la Grèce.

Il y a tellement à voir et à découvrir en Grèce que vous souhaiteriez ne jamais en repartir. Venez nous voir, téléphonez-nous ou postez simplement ce coupon. Nous vous fournirons gratuitement toute l'information nécessaire et de magnifiques brochures qui vous donneront un avant-goût des vacances inoubliables que vous pouvez passer sous le soleil de la Grèce.

Nom _____
Adresse _____
Office National du Tourisme Grec
2 Place Ville-Marie, Suite 67,
Montréal, Québec H3B 2C9 Téléphone (514) 871-1535

Permis 1979 12356178-0027
Vivez vos vacances

Profitez des tarifs groupes par avion notifié.
Prix incluant: Avion, hôtel, transferts.

GROUPES ACCOMPAGNÉS

Hawaii: 5 avril: Sheraton (2 sem.)	\$684
Puerto Vallarta: 12 avril (1 sem.)	\$379
Hawaii: 15 juillet/79 (condominium) (2 sem.)	\$619
Hawaii: 15 juillet/79 (condominium) (3 sem.)	\$699
ISRAEL: Printemps+été/79 à partir 29 avril (2 sem.)	\$899 - (3 sem.) \$1024

ACAPULCO: DÉPARTS DE QUÉBEC
Départs: 12 et 26 fév. 12 et 26 mars
Embassy: 2 sem. \$620 - De Gante \$663

Puerto Vallarta: 1 sem. \$399 - 2 sem. \$499
Cancun: 1 sem. \$359 - 2 sem. \$429

ILES D'AVENTURES: HIVER 1979

BARBADES: Villa 2 ch.	1 sem.: \$429	2 sem.: \$549
BARBADES (Studio)	1 sem.: \$429	2 sem.: \$559
HAWAII (Sheraton)	1 sem.: \$759	2 sem.: \$759
PUERTO RICO:	1 sem.: \$399	2 sem.: \$539
FREEMONT	1 sem.: \$309	2 sem.: \$419
NAUSSAU (Apr)	1 sem.: \$349	2 sem.: \$489
JAMAÏQUE	1 sem.: \$399	2 sem.: \$549

EN PRIMEUR: PRINTEMPS ET ETE 1979
LA GRECE: Athènes et Plages: 2 sem. \$999
ESPAGNE (Torremolinos) 2 sem. \$599
DAYTONA 11 js-D. WORLD 3 js (Vend.) \$379
HAWAII: 2 sem. \$596 - 3 sem. \$673 - 4 sem. \$753

MONTREAL-PARIS: Vols aériens 2 à 8 sem. à partir de \$299, chaque vendredi r/c du 20 avril.

LONGS SÉJOURS: "CONNAISSEURS"

Espagne: 2 sem.	\$519	4 sem.	\$599	6 sem.	\$679
Portugal: 4 sem.	\$582	6 sem.	\$637	8 sem.	\$707
Balears: 4 sem.	\$634	6 sem.	\$731	8 sem.	\$827
Guadalajara: (Mexique) 3 sem.	\$659	4 sem.	\$759		

683-4131 VOYAGES 687-0927
AZUR SOLEIL
LTEE
925, Mvrand, Ste-Foy

AUTOUR DE L'AMÉRIQUE DU SUD
à partir de **\$534** P.P. Can.
plus tarif aérien
Départs tous les samedis avec
AEROLINEAS ARGENTINAS
PEROU-ARGENTINE-BRESIL
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

POURQUOI PRENDRE DES RISQUES SUR L'ACHAT D'UN VOYAGE?
Etant donné que nous sommes toujours à la recherche de nouvelles destinations et que nous connaissons toutes celles déjà existantes, il n'y a plus de secret pour nous dans ce domaine puisque nous y travaillons depuis plus de trente ans.
Nous croyons pouvoir vous conseiller adéquatement, que ce soit pour un voyage d'affaires ou d'agrément.
UNE FAÇON DE VOIR LE VISAGE DU MONDE QUÉBEC-MONDE!
RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde quebec travel bureau
231, boul. Charest est - 529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

au SUEZ RESORT HOTEL
SUR MER A LA 182E RUE, MIAMI BEACH
LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS
du 19 janvier au 1er avril \$20 par personne (2 par chambre) 25 chambres sur 118
2 enfants moins de 15 ans sont logés gratuitement dans la même chambre que leurs parents.
Des acres de plage et patios — 2 piscines; eau fraîche et salée — Piscine spéciale pour enfants; Terrain de jeux — Unique patio Bar près de la piscine — Danse tous les soirs dans notre nouvelle Discothèque, il y aura Danse avec ambiance Rythme et Lumières DISCO, l'excitant Sheikh's Tent Lounge — Luxueuses chambres d'hôtel, cuisinettes et suites de 2 chambres — Repas superbes dans la Salle à Diner OASIS. Réfrigérateur dans chaque chambre. Tennis sur place.
PERSONNEL PARLANT LE FRANÇAIS
Pour réservation immédiate, téléphonez frais visés
(305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages

POUR RESERVATION VOYAGES Laurier STATIONNEMENT COUVERT
2700, BOUL. LAURIER
EDIFICE PAQUET
TEL.: 659-1330
Dépositaire d'un permis de la province de Québec
IATA

CHINE POPULAIRE
Départ spécial le 8 avril
23 jours. Manille, Hong Kong, Shanghai, Sian, Pékin, Kwang-chow.
Incluant transport aérien aller-retour à partir de Montréal, transferts, hôtels, 3 repas par jour en Chine, les déjeuners à Hong Kong et Manille, excursions, pourboires, frais de visa.
\$3150
Autres dates disponibles sur demande
VOYAGES FRONTENAC
Dépositaire d'un permis provincial
Siège social: Place Laurier (côté ouest) 2945, boul. Ste-Anne, Giffard TEL.: 651-9610
Succursale: Centre d'achats La Canadière 2945, boul. Ste-Anne, Giffard TEL.: 667-7051

VOUS POUVEZ ATTENDRE AU PRINTEMPS PROCHAIN POUR FAIRE VOS RESERVATIONS A DESTINATION DE L'EUROPE ET BENEFICIER DES TARIFS REGULIERS TOUJOURS DISPONIBLES. CEPENDANT, SI VOUS VOLEZ PROFITER D'UN TARIF "NOLIPRIX" (à partir de \$299 dépendant de la date de départ), VOUS DEVEZ RESERVER DES MAINTENANT!
LONDRES:
Minimum 7 jours Maximum 180 jours
PARIS:
Minimum 14 jours Maximum 60 jours
CONDITIONS DE RESERVATIONS:
1. Réservez minimum 30 jours avant le départ
2. Acompte de \$50 (non remboursable) lors de la réservation
3. Solde payable 30 jours avant le départ.
LES VOYAGES JUTASSE
Centre d'achats Place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
653-7312
Dépositaire d'un permis provincial

Du gros gibier. Du bon temps. De la qualité.
3 semaines A.S.-à partir de \$2,541. Mines d'or & diamants. Safari-photo Parc Kruger. Plages et fermes viticoles Cape Town, Swaziland.
3 semaines A.S. & Rio de Janeiro - à partir de \$2,709. 2 nuits à Rio. Safari A.S., ferme élevage autruches, hôtels de luxe.
2 semaines A.S.-à partir de \$1,893. Johannesburg. Umhlanga, Cape Town, visite de Cape Peninsula. Safari gibier.
2-3 semaines A.S.-à partir de \$1,501. Hôtels, auto sans chauffeur, kilométrage illimité. Ou camionnette-camper, kilométrage illimité, à partir de \$1,337.
Je désire recevoir de la documentation sur les Voyages en Afrique du Sud.
Nom _____ Adresse _____
Pour renseignements, remplissez ce coupon.
Asensio Tours, 1980 Sherbrooke ouest, suite 370, Montréal, Qué. H3H 1E8
Tél.: (514) 937-2828
Ou communiquez avec votre agent de voyage.
ASENSIO
L'Afrique du Sud
Tout un monde dans un seul pays.
QLS-2

Les Voyages Paul E. FLEURY Inc.
2893, 1re Avenue, suite 24, Québec, 628-7801
Dépositaire d'un permis du Québec
Heures d'ouverture: Lun., mercredi, 9h à 18h; jeudi, vendredi, 9h à 21h; samedi, 10h à 16h.
MIAMI BEACH AUTOCAR
16 jours: 24 février, 3, 10, 17 mars.
21 jours: 17, 24 février; 3 mars.
Maintenant, prix à compter de **\$396**
10% DE RABAIS sur tous nos voyages en autocar
MIAMI BEACH AVION
15 jours: 4, 11, 18 mars.
22 jours: 4, 7, 11 mars.
29 jours: 4 mars.
Prix à compter de **\$489**
DEPARTS EN GROUPE DE QUÉBEC
L'ESPAGNE
4 semaines à Torremolinos: 13 mars. **\$629**
PUERTO RICO
2 semaines, 3 mars. **\$659**
CONTRASTE ESPAGNOL ET TORREMOLINOS
Départ le 6 mai 2 sem. **\$849**

LA BARBADE
Départs tous les samedis.
A compter de **2 sem. \$459**
HAWAII
Vacances en condominium à Waikiki
Départs tous les lundis
A compter de **\$619** 2 semaines
NASSAU
Départs tous les dimanches.
A compter de **\$469** 2 sem.

"PAQUES" A NEW YORK
Départs les 12 et 13 avril, retour le 16 avril. Choix d'hôtels: Edison et Americana.
\$75
A compter de occ. double
WASHINGTON
(incluant New York, Philadelphie, Albany)
12 au 16 avril
\$139 occ. double